

برنامج  
الأغذية  
العالمي



Programme  
Alimentaire  
Mondial

World  
Food  
Programme

Programa  
Mundial  
de Alimentos

**Primer período de sesiones ordinario  
de la Junta Ejecutiva**

**Roma, 18 y 19 de febrero de 2013**

# **INFORMES DE LA DIRECTORA EJECUTIVA SOBRE ASUNTOS OPERACIONALES**

**Tema 9 del programa**

## **AUMENTOS DE PRESUPUESTO DE ACTIVIDADES DE DESARROLLO APROBADOS POR LA DIRECTORA EJECUTIVA ENTRE EL 1º DE ENERO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 2012**

*Para información\**

**S**

Distribución: GENERAL  
**WFP/EB.1/2013/9-B**  
14 enero 2013  
ORIGINAL: INGLÉS

\* De conformidad con las decisiones de la Junta Ejecutiva sobre el sistema de gobierno, aprobadas en el período de sesiones anual y el tercer período de sesiones ordinario de 2000, los temas presentados a título informativo no se someterán a debate a menos que los miembros de la Junta lo pidan expresamente antes de la reunión y que la Presidencia dé el visto bueno a la petición, por considerar que es oportuno que la Junta dedique a ello parte de su tiempo.

La tirada del presente documento es limitada. Los documentos de la Junta Ejecutiva se pueden consultar en el sitio web del PMA (<http://executiveboard.wfp.org>).

## NOTA PARA LA JUNTA EJECUTIVA

**El presente documento se remite a la Junta Ejecutiva a efectos de información.**

La Secretaría invita a los miembros de la Junta que deseen formular alguna pregunta de carácter técnico sobre este documento a dirigirse a la funcionaria del PMA encargada de la coordinación del documento, que se indica a continuación, de ser posible con un margen de tiempo suficiente antes de la reunión de la Junta.

Directora, OSZ\*:

Sra. V. Guarnieri

Tel.: 066513-3286

Para cualquier información sobre la disponibilidad de los documentos destinados a la Junta Ejecutiva, sírvase dirigirse a la Sra. I. Carpitella, Auxiliar Administrativa Superior de la Dependencia de Servicios de Conferencias (tel.: 066513-2645).

\* Dirección de Innovaciones en materia de Políticas y Programas

1. En el presente documento figura una recapitulación de los proyectos de desarrollo y los aumentos de presupuesto aprobados por la Directora Ejecutiva, en virtud de las facultades en ella delegadas, entre el 1° de enero y el 31 de diciembre de 2012.
2. De conformidad con las decisiones de la Junta, entre las facultades delegadas en la Directora Ejecutiva en relación con la categoría de programas de desarrollo figuran las siguientes:
  - aprobación de proyectos de desarrollo y aumentos de presupuesto de proyectos de desarrollo cuyo valor en concepto de alimentos no supere los 3 millones de dólares EE.UU.;
  - reasignación de recursos entre los componentes de los programas sobre la base de una evaluación de la situación, las necesidades y la ejecución de los componentes de un programa en el país, a condición de que se disponga de recursos;
  - aprobación de revisiones presupuestarias para modificar la orientación de los componentes de los programas en los países, siempre y cuando el valor en concepto de alimentos de dicho aumento no supere los 3 millones de dólares, y
  - aprobación de revisiones con objeto de recabar recursos adicionales (respecto de los recursos ordinarios para el desarrollo) asignados específicamente a los programas en los países y los proyectos de desarrollo, manteniendo a la Junta regularmente informada al respecto.

### **Nuevos proyectos**

3. Entre el 1° de enero y el 31 de diciembre de 2012, la Directora Ejecutiva aprobó, en virtud de las facultades en ella delegadas, seis nuevos proyectos de desarrollo. El valor en concepto de alimentos de estos seis proyectos de desarrollo nuevos —en Guinea-Bissau, Santo Tomé y Príncipe, Swazilandia, Togo and Túnez— asciende a 6,8 millones de dólares, mientras su costo total para el PMA es de 18 millones de dólares. En 2011, en cambio, la Directora Ejecutiva había aprobado tres proyectos de desarrollo en virtud de las facultades en ella delegadas.

### **Aumentos de presupuesto**

4. Entre el 1° de enero y el 31 de diciembre de 2012, la Directora Ejecutiva aprobó, en virtud de las facultades en ella delegadas, 29 aumentos de presupuesto para actividades de desarrollo aprobadas. El valor total de estos aumentos en concepto de alimentos ascendió a 50,7 millones de dólares, y el costo total para el PMA fue de 122 millones de dólares. En los cuadros siguientes figuran las cifras presupuestarias detalladas y los motivos que justifican cada uno de los aumentos.
5. Con respecto al período correspondientes de 2011, la Directora Ejecutiva aprobó en 2012 10 aumentos presupuestarios menos, que supusieron un aumento de 7 millones de dólares en cuanto al valor en concepto de alimentos, y de 31 millones de dólares en lo referente al costo total para el PMA.
6. Más del 90% de los aumentos presupuestarios estaban relacionados con los tres factores siguientes: la recepción de recursos adicionales asignados expresamente a proyectos de desarrollo concretos; la variación de los costos operacionales derivada del aumento de los precios de los productos alimenticios y el combustible, o bien la prórroga de ciertos proyectos. Los aumentos presupuestarios de las actividades realizadas en Etiopía, India y Malí representaron el 60% del total de los aumentos en el período en cuestión.

**PROYECTOS DE DESARROLLO APROBADOS PARA LOS CUALES LA DIRECTORA EJECUTIVA, EN VIRTUD DE LAS FACULTADES EN ELLA DELEGADAS, AUTORIZÓ AUMENTOS DE PRESUPUESTO ENTRE EL 1º DE ENERO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 2012**

Región/ país	Número del pro- yecto	Título	Presupuesto aprobado			Presupuesto revisado			Cuantía de la revisión		
			Produc- tos alimen- ticios (tone- ladas)	Costo de los productos alimenticios (dólares EE.UU.)	Costo total para el PMA (dólares EE.UU.)	Produc- tos alimen- ticios (tone- ladas)	Costo de los productos alimenticios (dólares EE.UU.)	Costo total para el PMA (dólares EE.UU.)	Alimen- tos (tone- ladas)	Costo de los produc- tos alimen- ticios (dólares EE.UU.)	Costo total para el PMA (dólares EE.UU.)
<b>Asia</b>											
Bangladesh	200243	Programa en el país – Bangladesh (2012-2016)	403 860	224 705 930	338 732 212	406 505	227 216 429	344 230 671	2 645	2 510 499	5 498 459
<u>Motivos de la revisión</u>											
1) Modificación de la tasa de transporte terrestre, almacenamiento y manipulación (TTAM) y revisión de las canasta de alimentos para las actividades 1 y 2 ; introducción de las modalidades de transferencia de efectivo en la actividad 3 y de transferencia de alimentos en la actividad 4.											
Bhután	105790	Mejorar el acceso a la educación básica, especialmente a la educación primaria, de los niños del medio rural	16 030	7 394 811	13 323 605	19 310	8 947 286	15 476 250	3 280	1 552 475	2 152 644
<u>Motivos de la revisión</u>											
1) Prórroga de un año y adición de nuevos productos alimenticios.											
Camboya	200202	Programa en el país – Camboya 200202 (2011-2016)	137 586	78 491 060	134 407 456	135 392	78 688 437	139 148 848	-2 194	197 377	4 741 392
<u>Motivos de la revisión</u>											
1) Variación de los costos de apoyo directo (CAD).											
2) Establecimiento de un proyecto piloto de transferencia de efectivo.											
India	105730	Programa en el país – India (2008-2012)	205 836	20 217 131	32 179 531	243 309	24 827 136	47 702 501	37 473	4 610 004	15 522 970
<u>Motivos de la revisión</u>											
1) Reajuste del plan presupuestario de 2008-2011 en función de las necesidades anuales efectivas y adición de productos alimenticios en el presupuesto de 2012 con el fin de ampliar los proyectos piloto realizados en colaboración con el Gobierno.											
2) Adición de productos alimenticios y aumento de los costos conexos para permitir una prórroga de un año.											



**PROYECTOS DE DESARROLLO APROBADOS PARA LOS CUALES LA DIRECTORA EJECUTIVA, EN VIRTUD DE LAS FACULTADES EN ELLA DELEGADAS, AUTORIZÓ AUMENTOS DE PRESUPUESTO ENTRE EL 1º DE ENERO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 2012**

Región/ país	Número del pro- yecto	Título	Presupuesto aprobado			Presupuesto revisado			Cuantía de la revisión		
			Produc- tos alimenti- cios (tone- ladas)	Costo de los productos alimenticios (dólares EE.UU.)	Costo total para el PMA (dólares EE.UU.)	Produc- tos alimenti- cios (tone- ladas)	Costo de los productos alimenticios (dólares EE.UU.)	Costo total para el PMA (dólares EE.UU.)	Alimen- tos (tone- ladas)	Costo de los produc- tos alimen- ticios (dólares EE.UU.)	Costo total para el PMA (dólares EE.UU.)
República Popular Democrá- tica Lao	200242	Programa en el país – República Popular Democrática Lao (2012-2015)	37 140	38 132 921	68 945 603	41 827	40 590 859	75 038 896	4 687	2 457 938	6 093 294
<u>Motivos de la revisión</u>											
1) Modificación de la tasa de TTAM.											
2) Adición de productos alimenticios para establecer una reserva de emergencia.											
Nepal	100930	Programa en el país – Nepal (2002-2012)	198 254	93 713 571	146 141 988	198 254	94 470 668	148 109 073	0	757 097	1 967 085
<u>Motivos de la revisión</u>											
1) Revisión de todas las categorías de costos, debido al aumento de los precios de los productos alimenticios y el combustible.											
Sri Lanka	106070	Prestación de apoyo para mejorar la salud y nutrición maternoinfantil	16 736	7 863 391	11 336 703	16 422	8 809 003	12 596 009	-314	945 612	1 259 306
<u>Motivos de la revisión</u>											
1) Prórroga de seis meses y modificación de la canasta de alimentos y los costos conexos.											
Timor-Leste	200185	Programa en el país – Timor-Leste (2011-2013)	16 182	11 459 598	21 887 390	16 407	11 566 419	22 456 307	225	106 820	568 917
<u>Motivos de la revisión</u>											
1) Variación de los costos de los productos alimenticios para tener en cuenta una contribución en especie y la modificación de la tasa de TTAM.											



**PROYECTOS DE DESARROLLO APROBADOS PARA LOS CUALES LA DIRECTORA EJECUTIVA, EN VIRTUD DE LAS FACULTADES EN ELLA DELEGADAS, AUTORIZÓ AUMENTOS DE PRESUPUESTO ENTRE EL 1º DE ENERO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 2012**

Región/ país	Número del pro- yecto	Título	Presupuesto aprobado			Presupuesto revisado			Cuantía de la revisión		
			Produc- tos alimen- ticios (tone- ladas)	Costo de los productos alimenticios (dólares EE.UU.)	Costo total para el PMA (dólares EE.UU.)	Produc- tos alimen- ticios (tone- ladas)	Costo de los productos alimenticios (dólares EE.UU.)	Costo total para el PMA (dólares EE.UU.)	Alimen- tos (tone- ladas)	Costo de los produc- tos alimen- ticios (dólares EE.UU.)	Costo total para el PMA (dólares EE.UU.)
Oriente Medio, África del Norte, Europa Oriental y Asia Central											
Tayikistán	200120	Apoyo al acceso a la educación de niños vulnerables	62 279	32 206 048	49 275 582	62 279	32 206 048	51 423 919	0	0	2 148 338
<u>Motivos de la revisión</u>											
1) Variación de los otros costos operacionales directos (OCOD) y los CAD.											
Yemen	104350	Programa en el país – Yemen (2007-2013)	101 294	54 949 272	83 900 415	106 881	57 538 422	87 660 078	5 587	2 589 150	3 759 663
<u>Motivos de la revisión</u>											
1) Prórroga de seis meses para seguir proporcionando a las muchachas asistencia alimentaria en forma de raciones para llevar a casa, con el fin de promover su asistencia escolar.											
<b>África occidental</b>											
Camerún	105300	Programa en el país - Camerún (2008-2012)	21 265	9 048 525	21 592 854	23 448	10 850 647	25 070 308	2 183	1 802 122	3 477 454
<u>Motivos de la revisión</u>											
1) Cambio de orientación con miras a incorporar la actividad de nutrición actualmente en curso en el marco de la operación de emergencia (OEM), que está por terminar.											
Malí	105830	Programa en el país – Malí (2008-2012)	48 843	24 502 333	54 604 479	52 481	31 728 379	64 130 927	3 638	7 226 045	9 526 447
<u>Motivos de la revisión</u>											
1) Variación de los costos de los alimentos.											
2) Reorientación de las actividades en función de la evolución de la situación política y las condiciones de seguridad en la región y establecimiento de un nuevo componente destinado a las zonas urbanas.											



**PROYECTOS DE DESARROLLO APROBADOS PARA LOS CUALES LA DIRECTORA EJECUTIVA, EN VIRTUD DE LAS FACULTADES EN ELLA DELEGADAS, AUTORIZÓ AUMENTOS DE PRESUPUESTO ENTRE EL 1º DE ENERO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 2012**

Región/ país	Número del pro- yecto	Título	Presupuesto aprobado			Presupuesto revisado			Cuantía de la revisión		
			Produc- tos alimenti- cios (tone- ladas)	Costo de los productos alimenticios (dólares EE.UU.)	Costo total para el PMA (dólares EE.UU.)	Produc- tos alimenti- cios (tone- ladas)	Costo de los productos alimenticios (dólares EE.UU.)	Costo total para el PMA (dólares EE.UU.)	Alimen- tos (tone- ladas)	Costo de los produc- tos alimen- ticios (dólares EE.UU.)	Costo total para el PMA (dólares EE.UU.)
Senegal	200249	Programa en el país – Senegal (2012-2016)	65 867	35 437 537	73 662 652	64 052	36 208 418	73 814 157	-1 815	770 881	151 505
<u>Motivos de la revisión</u>											
1) Variación de los costos de los productos alimenticios para tener en cuenta una contribución en especie.											
<b>África meridional</b>											
Durante el período considerado no se llevó a cabo en esta región ningún proyecto de desarrollo.											
<b>África oriental y central</b>											
República del Congo	200144	Apoyo a la educación primaria en las regiones de Cuvette, Lékoumou, Plateaux y Pool	6 295	2 953 398	8 306 111	7 309	7 196 556	14 241 781	1 014	4 243 159	5 935 670
<u>Motivos de la revisión</u>											
1) Variación de los costos de los productos alimenticios para tener en cuenta una contribución en especie destinada a fines específicos y ampliar el programa de comidas escolares con el fin de prestar asistencia a 20.000 niños más.											
República del Congo	200211	Apoyo al Gobierno de la República del Congo para gestionar un programa de redes de seguridad en determinadas zonas urbanas de Brazzaville y Pointe Noire	109	1 618 220	2 645 156	146	2 187 071	3 579 407	36	568 851	934 250
<u>Motivos de la revisión</u>											
1) Variación de los costos de los productos alimenticios y los costos asociados para cubrir una prórroga de 10 meses.											



**PROYECTOS DE DESARROLLO APROBADOS PARA LOS CUALES LA DIRECTORA EJECUTIVA, EN VIRTUD DE LAS FACULTADES EN ELLA DELEGADAS, AUTORIZÓ AUMENTOS DE PRESUPUESTO ENTRE EL 1º DE ENERO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 2012**

Región/ país	Número del pro- yecto	Título	Presupuesto aprobado			Presupuesto revisado			Cuantía de la revisión		
			Produc- tos alimenti- cios (tone- ladas)	Costo de los productos alimenticios (dólares EE.UU.)	Costo total para el PMA (dólares EE.UU.)	Produc- tos alimenti- cios (tone- ladas)	Costo de los productos alimenticios (dólares EE.UU.)	Costo total para el PMA (dólares EE.UU.)	Alimen- tos (tone- ladas)	Costo de los produc- tos alimen- ticios (dólares EE.UU.)	Costo total para el PMA (dólares EE.UU.)
Dijibouti	107270	Alimentos para la educación en las zonas rurales	5 398	3 942 988	6 310 487	5 398	3 942 988	6 401 138	0	0	90 650
<p><u>Motivos de la revisión</u></p> <p>1) Variación de los costos asociados debidos al aumento del costo del combustible.</p>											
Etiopía	200253	Programa en el país – Etiopía (2012-2015)	319 020	155 031 400	306 641 528	319 020	172 983 715	357 236 426	0	17 952 315	50 594 898
<p><u>Motivos de la revisión</u></p> <p>1) Variación del costo de los productos alimenticios para tener en cuenta una contribución en especie para fines específicos, la adición de una actividad de distribución de cupones para alimentos y la variación de los costos conexos para ampliar las actividades actuales a fin de prestar asistencia a 196.000 beneficiarios más.</p>											
Kenya	106680	Programa en el país – Kenya (2009-2013)	178 344	70 961 287	119 994 692	178 344	70 961 287	123 897 187	0	0	3 902 495
<p><u>Motivos de la revisión</u></p> <p>1) Modificación de la tasa de TTAM debido al aumento de los costos del combustible y el transporte.</p> <p>2) Modificación de la tasa de transporte externo debido al aumento de los costos del combustible.</p> <p>3) Modificación de la tasa de TTAM debido al aumento de los costos del combustible y el transporte.</p>											
República Unida de Tanzania	200200	Programa en el país – República Unida de Tanzania (2011-2015)	239 995	97 206 792	175 025 307	239 995	97 338 792	175 245 503	0	132 000	220 195
<p><u>Motivos de la revisión</u></p> <p>1) Introducción de un proyecto piloto de transferencia de efectivo.</p>											





**PROYECTOS DE DESARROLLO APROBADOS PARA LOS CUALES LA DIRECTORA EJECUTIVA, EN VIRTUD DE LAS FACULTADES EN ELLA DELEGADAS, AUTORIZÓ AUMENTOS DE PRESUPUESTO ENTRE EL 1º DE ENERO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 2012**

Región/ país	Número del pro- yecto	Título	Presupuesto aprobado			Presupuesto revisado			Cuantía de la revisión		
			Produc- tos alimenti- cios (tone- ladas)	Costo de los productos alimenticios (dólares EE.UU.)	Costo total para el PMA (dólares EE.UU.)	Produc- tos alimenti- cios (tone- ladas)	Costo de los productos alimenticios (dólares EE.UU.)	Costo total para el PMA (dólares EE.UU.)	Alimen- tos (tone- ladas)	Costo de los produc- tos alimen- ticios (dólares EE.UU.)	Costo total para el PMA (dólares EE.UU.)
<b>América Latina y el Caribe</b>											
Cuba	105890	Apoyo al Plan Nacional para la Prevención y Control de la Anemia en las cinco provincias orientales de Cuba	10 889	6 827 403	10 562 393	12 691	7 838 891	11 976 786	1 802	1 011 488	1 414 393
<u>Motivos de la revisión</u>											
1) Prórroga de un año para fines de armonización con el ciclo del Marco de Asistencia de las Naciones Unidas para el Desarrollo (UNDAF).											
Guatemala	200031	Programa en el país – Guatemala (2010-2014)	21 160	13 456 400	19 549 328	21 164	13 564 626	19 701 296	4	108 226	151 968
<u>Motivos de la revisión</u>											
1) Modificación de la tasa de transporte externo para tener en cuenta las compras efectuadas a nivel internacional.											
2) Introducción de micronutrientes en polvo en la canasta de alimentos y variación de los costos conexos.											
Nicaragua	105970	Programa en el país – Nicaragua (2008-2012)	32 121	26 062 226	34 683 369	33 500	27 239 587	36 772 572	1 379	1 177 362	2 089 203
<u>Motivos de la revisión</u>											
1) Prórroga de tres meses en espera de la preparación del nuevo programa en el país.											
El costo total de los 29 aumentos de presupuesto arriba indicados es el siguiente:											
<b>Costo de los productos alimenticios:</b>			<b>50 719 423 dólares</b>								
<b>COSTO TOTAL PARA EL PMA:</b>			<b>122 201 197 dólares</b>								

